

User's Guide



Video Baby Monitor Local and Remote Monitoring NM288

- GB** Video Baby Monitor Local
and Remote Monitoring
User's Guide 1
- FR** Système de vidéosurveillance
pour bébé Surveillance
locale et distante
Manuel d'utilisation 19
- SE** Video Babymonitor Lokalt
och Fjärrstyrd Övervakning
Användarhandbok.....38
- TR** Görüntülü Bebek Monitörü
Yerel ve Uzaktan İzleme
Kullanım Kılavuzu.....56
- IL** תינוק למעקב מקרוב ומרחוק
מוניטור וידאו
מדריך למשתמש..... 74
- RU** Детский видеомонитор
Местный и удаленный
мониторинг
Руководство по
эксплуатации..... 91



Внимательно изучите данные инструкции по использованию и сохраните их для последующего пользования, держите их в зоне доступа других пользователей и отслеживайте содержащуюся в них информацию.

Содержание

1. Ознакомление с прибором	2	9.3.2 Установление чувствительности уведомления.....	11
2. Знаки и символы	3	9.4 Общие настройки.....	12
3. Предназначенное использование.....	3	10. Эксплуатация камеры через приложение.....	12
4. Примечания	3	10.1 Включение камеры	12
5. Как работает приложение.....	5	10.2 Добавление другой камеры	12
6. Описание устройства.....	6	10.3 Удаление камеры.....	12
6.1 HD камера « Малыш ».....	6	10.4 Настройки аккаунта / Выход	13
6.2 Корпус « Монитор »	6	10.5 Функция инфракрасного ночного видения	13
6.3 Описание дисплея	7	10.6 Функции во время живой трансляции в приложении	13
7. Первичное использование корпуса.....	7	10.6.1 Функция двусторонней связи.....	13
7.1 Первичное использование камеры.....	7	10.6.2 Функция фотографирования / Функция видео памяти	13
7.2 Первичное использование корпуса с аккумулятором	7	10.6.3 Колебательные.....	14
7.3 Первичное использование корпуса с сетевым штекером	8	10.6.4 Показатель температуры	14
8. Эксплуатация корпуса.....	8	10.7 Использование камеры с другими приборами.....	14
8.1 Инфракрасное ночное видение.....	8	10.8 Доступ к аккаунту пользователя через портал веб сайта (ПК).....	14
8.2 Установление звука	8	11. Полезная информация о детском мониторе.....	14
8.3 Установление яркости	8	12. Ремонт и чистка.....	14
8.4 Двусторонняя связь	8	13. Что делать в проблематичной ситуации?...	15
8.5 Установки меню	8	14. Ликвидация	17
9. Первичное использование через смартфон/планшет	11	15. Техническая информация.....	17
9.1 Установление камеры при помощи устройства Android	11		
9.2 Установление камеры на Вашем iPhone/iPad	11		
9.3 Установка камеры.....	11		
9.3.1 Присвоение имени камере / изображение меню.....	11		

В комплект поставки включается

- 1x камера WLAN
- 2x сетевой штекер
- 1x корпус
- 1x Литий-ионный аккумулятор для корпуса
- 1x Инструкции по использованию

1. Ознакомление с прибором

При помощи Детского видеомонитора Вы можете наблюдать за Вашим ребенком через корпус прибора, смартфон или планшет в любое время, находясь в другой комнате или в саду. Также существует функция трансляции изображения передачи на корпусе прибора и на мобильном устройстве (смартфон/планшет) (для этого необходима сеть **WLAN**, смартфон/планшет и бесплатное приложение « Монитор **iNanny** », разработанное **Hubble**).

Это дает Вам возможность следить за всем, что происходит, где бы Вы ни находились.

При помощи Детского видеомонитора Вы также можете наблюдать за престарелыми людьми и использовать для домашнего наблюдения.

Функции прибора

Прибор имеет следующие функции:

- Видеонаблюдение
- Функция инфракрасного ночного видения
- Режим **ECO+** / режим энергосбережения
- Контроль диапазона с акустическим сигналом
- Диапазон до 300 м с четким изображением
- Функция инфракрасного ночного видения
- Сенсор температуры
- Микрофон / громкоговоритель
- Система настенного монтажа (камера)

При использовании приложения доступны следующие функции:

- Видеонаблюдение через **WLAN** с приложением « Монитор **iNanny** », разработанным **Hubble**
- Функция временной шкалы (в приложении события показаны хронологически)
- Контроль диапазона с акустическим сигналом
- Оповещение о движении / шуме / температуре при помощи нажатия
- Функция двусторонней связи
- 5 колыбельных

Требование системы (для использования приложения)

Приложение:

- **Android** от версии **4.0** / **iOS** от версии **6.0**

Веб портал:

- **Windows System**, **7** или **8 (Java** от версии **7)**
- **MacOS** версия **10.7** или выше
- **Internet Explorer** версия **8.0** или выше
- **Firefox** версия **11.0** или выше
- **Chrome** версия **18.0** или выше
- **Safari** версия **5.1** или выше

Камера:

- **802.11 b/g/n (2.4 - 2.4835 ГГц) WLAN**
- защищена по меньшей мере **WEP**

2. Знаки и символы

Следующие инструкции используются в данной инструкции по применению:

	ВНИМАНИЕ Инструкция по предостережению, указывающая риск получения травмы или нанесения ущерба здоровью
	ВАЖНО Примечание о безопасности, указывающее возможный ущерб прибора / аксессуара
	Примечание Примечание о важной информации

3. Предназначенное использование

ВНИМАНИЕ

- Используйте Детский видеомонитор только тогда, когда Вы не можете лично следить за своим ребенком. Камера не является заменой Вашего персонального ответственного наблюдения!
- Вы можете также использовать Детский видеомонитор в качестве монитора для комнаты.
- Ненадлежащее применение может быть опасным.
- Детский видеомонитор предназначен только для домашнего/ личного пользования, не для коммерческого применения.
- Уважайте личные права других. Все, кто находится или кто могут находиться в комнате, где происходит видео съемка, должны быть об этом оповещены.

4. Примечания корпуса

ВНИМАНИЕ

Примечания по безопасности

- Всегда храните камеру и кабель питания вне досягаемости детей. Кабель питания может стать причиной удушья и травмы детей.
- Храните маленькие части вне досягаемости детей.
- Держите упаковочный материал вне досягаемости детей (опасность удушья).
- Держите упаковочный материал вне досягаемости детей (опасность удушья).

- Расположите камеру в 2 м от местонахождения ребенка, для того, чтобы снизить вероятность электромагнитного загрязнения и шумового загрязнения.
- Убедитесь, что все кабели размещены вне досягаемости Вашего ребенка.
- Перед употреблением убедитесь, что Детский видеомонитор работает бесперебойно и что аккумулятор в корпусе достаточно заряжен при эксплуатации прибора с аккумулятором.
- Никогда не опускайте камеру в воду. Не промывайте ее под краном.
- Не используйте камеру и корпус прибора рядом с влагой.
- Не накрывайте камеру полотенцем или покрывалом.
- Используйте только тот сетевой штекер, который включен в комплект поставки.
- Не тяните за кабель при вытаскивании штекера из розетки.
- Этот прибор может быть использован детьми в возрасте свыше восьми лет и людьми с недостаточными физическими, сенсорными и ментальными способностями или с недостаточным опытом или знаниями, учитывая, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию прибора и полностью осознают риск в последствии использования прибора.
- Дети не должны играть с прибором.
- Чистка и ремонт не должны производиться детьми без присмотра.
- Не тяните, не перекручивайте и не сгибайте шнур штекера.
- Отключите штекер от розетки в случае эксплуатационных неполадок, перед чисткой, после подзарядки и во время, когда прибор не используется.
- Камера и сетевой штекер не должны соприкасаться с горячими поверхностями или острыми предметами.
- Не используйте дополнительные части, которые не рекомендованы производителем или не приложены как аксессуары.

Примечание

- Перед непосредственным заявлением о неполадке проверьте аккумулятор в корпусе и при необходимости замените его.
- Ремонт может производиться только службами по работе с клиентами или авторизованными поставщиками. Ни при каких обстоятельствах самостоятельно не открывайте и не ремонтируйте камеру или корпус прибора, так как функциональность прибора после этого не гарантируется. В противном случае гарантия на прибор аннулируется.
- Если у Вас есть какие-либо вопросы по использованию, обратитесь к Вашему розничному торговцу или в службу по работе с покупателями.

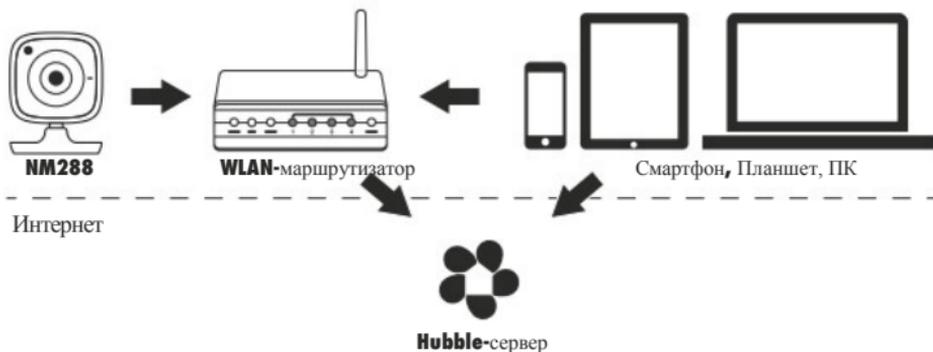
ВНИМАНИЕ

Указания по технике безопасности при использовании аккумуляторов

- При подтеке аккумулятора, наденьте защитные перчатки и очистите отделение для аккумулятора сухой тряпкой.
- При контакте жидкости аккумулятора с кожей или с глазами, промойте пораженные участки обильным количеством воды и обратитесь к врачу.
- Опасность взрыва! Никогда не бросайте аккумуляторы в огонь.
- Не разбирайте, не открывайте и не разбивайте аккумуляторы.
- Аккумуляторы должны быть правильно заряжены перед употреблением. Инструкции производителя и спецификации этих инструкций относительно правильной зарядки должны постоянно соблюдаться.

5. Как работает приложение

Местный



Примечание

При активированной связи с Интернетом, камера посылает все записи через Hubble сервер. Это очень важно при установлении камеры. Не все функции могут быть доступны при отсутствии связи с Интернетом (ограниченная функциональность).

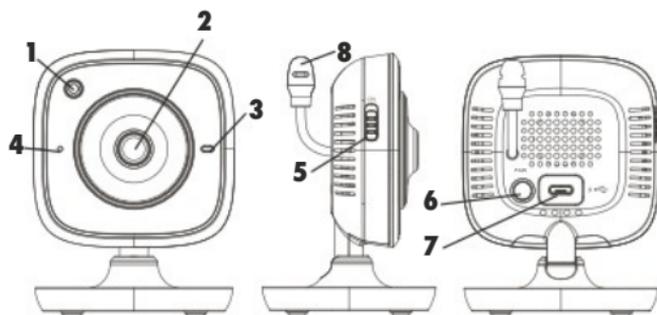
- Вы можете увеличить диапазон камеры, расположив ее как можно выше около двери или окна.
- Радиоволны могут пересекаться с трансляцией детского монитора. Поэтому не устанавливайте детский монитор рядом с такими приборами, как микроволновые печи и т.д.
- Также существуют другие факторы, которые могут пересекаться с передачей на детском мониторе и уменьшить его диапазон: мебель, стены, дома, деревья, факторы окружающей среды (такие как туман, дождь).

Примечание

На главной странице веб сайта (<http://www.hubbleconnected.com>), Вы можете активировать функцию записи за дополнительную плату. Когда функция записи активирована, все движения автоматически записываются и сохраняются на сервере Hubble для последующего просмотра.

6. Описание устройства

6.1 HD Камера « Малыш »

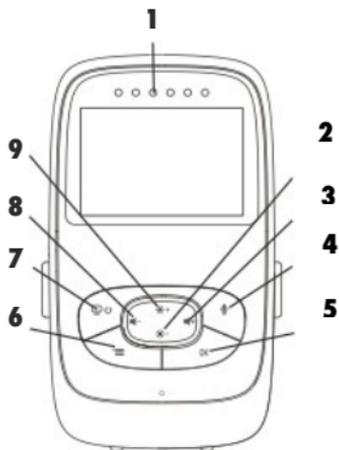


1. Сенсор яркости (функция ночного видения)	5. Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ
2. Линза камеры	6. Парная кнопка
3. Функция света	7. Разъем для подключения сетевого штекера
4. Микрофон	8. Сенсор температуры

* Функция статуса света

Функция света загорается синим	= Камера в фазе подготовки ~ 1 минуты
Функция света мигает красным	= Камера не подключена
Функция света мигает красным и синим	= Камера готова к подключению
Функция света мигает синим	= Камера подключена

6.2 Корпус « Монитор »



1. Показатель уровня светодиодов
2. Кнопка нижней стрелки / Уменьшить яркость
3. Кнопка правой стрелки / Усилить звук
4. Функция переговорного устройства
5. Кнопка OK
6. Кнопка меню
7. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
8. Кнопка левой стрелки / Уменьшить звук
9. Кнопка верхней стрелки / Усилить яркость

6.3 Описание дисплея

	Качество сигнала
	Показание температуры 26°C
	Будильник
	Инфракрасное ночное видение
	Колыбельная
	Двусторонняя связь
	Режим чередующихся картинок камеры
	Номер камеры 1
	Статус аккумулятора
	Меню для режима энергосбережения
	Меню камеры
	Меню температур
	Меню будильника
	Меню колыбельных
	Меню приближения/удаления

7. Первичное использование корпуса

7.1 Первичное использование камеры

1. Расположите камеру на нужном уровне, на твердой поверхности и наведите камеру на то место, за которым Вы хотите вести наблюдение. Убедитесь, что вблизи камеры нет других электрических приборов.



ВНИМАНИЕ

НЕ устанавливайте камеру в пределах досягаемости ребенка!

2. Подсоедините короткий конец провода сетевого штекера к камере.
3. Подключите другой конец сетевого штекера к розетке.
4. Переведите переключатель ВКЛ / ВЫКЛ в позицию « ВКЛ » для включения камеры. Функция света на камере поменяется на голубой.
5. Чтобы выключить камеру, переведите переключатель ВКЛ / ВЫКЛ в нижнее положение.

7.2 Первичное использование корпуса с аккумулятором

1. Снимите зажим.
2. Откройте заднюю часть крышки корпуса, потянув ее вниз.
3. Вставьте аккумулятор, включенный в комплект поставки, как показано на рисунке.
4. Закройте крышку корпуса, двигая ее скользящим движением вверх, пока Вы не услышите и не почувствуете, что она закрыта.
5. Снова наденьте зажим.

6. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ  чтобы включить корпус. Если камера уже включена, то изображение передачи с камеры отобразится на экране автоматически. Если камера еще выключена, то после акустического сигнала на мониторе появится символ: .

7.3 Первичное использование корпуса с сетевым штекером

1. Подсоедините короткий конец сетевого штекера к корпусу.
2. Подключите к розетке другой конец сетевого штекера.
3. Корпус включится автоматически. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы выключить корпус. Если корпус и камера включены одновременно, то изображение передачи с камеры автоматически отобразится на экране корпуса.

8. Эксплуатация корпуса

8.1 Инфракрасное ночное видение

Для того, чтобы изображения передачи отобразились на экране без освещения, детский видеомонитор автоматически активирует инфракрасное ночное видение в темноте. Когда функция инфракрасного ночного видения активирована, то символ луны  отобразится на экране.

8.2 Установление звука

Корпус имеет 5 уровней звука.

Нажмите кнопку  или , чтобы регулировать звук.

8.3 Установление яркости

Корпус имеет 5 уровней яркости.

Нажмите кнопку  или , чтобы регулировать яркость.

8.4 Двусторонняя связь

Корпус имеет функцию двусторонней связи.

Для того, чтобы активировать функцию двусторонней связи, нажмите на кнопку  на корпусе и говорите в корпус. Все, что Вы произнесете будет слышно на камере. Для того, чтобы отключить функцию двусторонней связи, снова отпустите кнопку .

8.5 Меню установок

Вы можете регулировать следующие функции в меню корпуса: функция приближения / удаления, колыбельные, будильник, температура, добавить / удалить / посмотреть камеру, чередующиеся картинки камеры и режим энергосбережения.

- Чтобы открыть меню установок, включите корпус и нажмите на кнопку .

Следующее меню установок появится на нижней части экрана камеры:



Для передвижения по меню используйте кнопки (**⬆**) и (**⬇**).



Функция приближения / удаления

Корпус имеет функцию приближения/удаления для увеличения размера изображения передачи. Для активации функции приближения/удаления, проделайте следующее:

- Используйте стрелки вверх/вниз (**⬆** / **⬇**) для выбора функции приближение / удаление, насколько Вам необходимо (**1x** или **2x**).
- Подтвердите Ваш выбор, нажав кнопку (**OK**).



Кольбельные

Через корпус Вы можете активировать одну из пяти колыбельных, которые будут играть через камеру. Для активизации одной из колыбельных, проделайте следующие:

- Используйте стрелки вправо/влево (**⬅** / **➡**) для выбора  в меню.
- Используйте стрелки вверх/вниз (**⬆** / **⬇**) для выбора колыбельной по Вашему выбору (**1, 2, 3, 4** или **5**).
- Подтвердите Ваш выбор, нажав кнопку (**OK**).



Будильник

Вы можете установить будильник на корпусе устройства - он прозвонит на корпусе после 2, 4 или 6 часов по Вашему выбору. Для активации будильника, проделайте следующее:

- Используйте стрелки вправо/влево (**⬅** / **➡**) для выбора  в меню.
- Используйте стрелки вверх/вниз (**⬆** / **⬇**) для выбора периода времени, по истечении которого Вы бы хотели, чтобы будильник прозвенел.
- Подтвердите Ваш выбор, нажав кнопку (**OK**).



Температура

Вы можете установить на приборе температуру в Цельсиях (**°C**) или Фаренгейтах (**°F**).

- Используйте стрелки вправо/влево (**⬅** / **➡**) для выбора  в меню.
- Используйте стрелки вверх/вниз (**⬆** / **⬇**) для выбора нужной температуры.
- Подтвердите Ваш выбор, нажав кнопку (**OK**).



➔ + Добавить камеру

Вы можете подсоединить один корпус к четырем камерам.

Для того, чтобы добавить камеру к корпусу проделайте следующее:

- Используйте стрелки вправо/влево (**⬅** / **➡**) для выбора  в меню.
- Используйте стрелки вверх/вниз (**⬆** / **⬇**) для выбора  в меню.
- Подтвердите Ваш выбор, нажав кнопку (**OK**). **1,2,3,4** появятся на экране.
- Используйте стрелки вверх/вниз (**⬆** / **⬇**), чтобы выбрать номер и подтвердите Ваш выбор, нажав кнопку (**OK**).   появятся на экране и режим поиска для камеры.

- Удерживайте ПАРНУЮ кнопку на задней стороне камеры до акустического сигнала и появления на экране.

Примечание

- Дополнительные камеры можно приобрести в магазинах под номером **952.64**.

→ Удалить камеру

Если Вы хотите прекратить связь с камерой, проделайте следующее:

- Используйте стрелки вправо/влево (- / ) для выбора  в меню.
- Используйте стрелки вверх/вниз (*+ / *-) для выбора  в меню.
- Подтвердите Ваш выбор, нажав кнопку (**OK**). **1, 2, 3, 4** появятся на экране.
- Используйте стрелки вверх/вниз (*+ / *-), чтобы выбрать номер камеры, которую Вы хотите удалить.
- Подтвердите Ваш выбор, нажав кнопку (**OK**).

→ Просмотреть камеру

Если Вы хотите выбрать изображение передачи на камере, проделайте следующее:

- Используйте стрелки вправо/влево (- / ) для выбора  в меню.
- Используйте стрелки вверх/вниз (*+ / *-) для выбора  в меню.
- Подтвердите Ваш выбор, нажав кнопку (**OK**). **1, 2, 3, 4** появятся на экране.
- Используйте стрелки вверх/вниз (*+ / *-), чтобы выбрать номер камеры, которую Вы хотите увидеть.
- Подтвердите Ваш выбор, нажав кнопку (**OK**).

→ Чередующиеся картинки камеры

Если у Вас зарегистрировано несколько камер, то используйте функцию «Чередующиеся картинки камеры». При активации этой функции, изображение передачи с зарегистрированных камер появляется на экране в виде цикла, который меняется каждые 12 секунд. Для активации этой функции проделайте следующее:

- Используйте стрелки вправо/влево (- / ) для выбора  в меню.
- Используйте стрелки вверх/вниз (*+ / *-) для выбора  в меню.
- Подтвердите Ваш выбор, нажав кнопку (**OK**).

Режим энергосбережения

В корпусе также есть режим энергосбережения. При активации режима энергосбережения, экран выключается автоматически после **5, 15** или **60** минут по Вашему выбору.

- Используйте стрелки вправо/влево (- / ) для выбора  в меню.
- Используйте стрелки вверх/вниз (*+ / *-) чтобы выбрать период времени, через который экран выключится автоматически (**5 мин, 15 мин или 60 мин**).
- Подтвердите Ваш выбор, нажав кнопку (**OK**).

9. Первичное использование через смартфон / планшет

9.1 Установление камеры при помощи устройства Android

- Откройте **Google Play Store** на своем устройстве **Android**.
- Найдите приложение «Монитор **iNanny**» и загрузите его. Откройте приложение и создайте аккаунт пользователя.
- Следуйте инструкциям приложения. По окончании регистрации камеры, появится изображение передачи установленной камеры.
- Установите камеру 2 м от ребенка, вне досягаемости детей.

9.2 Установление камеры на Вашем iPhone / iPad

- Откройте **App Store** на своем **iPhone/iPad**.
- Найдите приложение «Монитор **iNanny**» и загрузите его.
- Откройте приложение и создайте аккаунт пользователя.
- Следуйте инструкциям приложения. По окончании регистрации камеры, появится изображение передачи установленной камеры.
- Установите камеру 2 м от ребенка, вне досягаемости детей.

9.3 Установка камеры

В настройках камеры Вы например можете дать название камере и приложить фото пользователя. Вы также можете установить чувствительность камеры к движениям, звук и температуру для того, чтобы иметь больше информации.

9.3.1 Присвоение имени камере / изображение меню

Персональное имя и изображение меню облегчают назначение камер.

1. При появлении текущего изображения передачи, нажмите на логотип **iNanny** в верхнем левом углу. Откроется меню камеры.
2. В меню камеры нажмите на символ установок () камеры.
3. Нажмите на «Информация о камере».
4. Здесь нажмите на опцию «Имя камеры» для того, чтобы назвать камеру. Если Вы хотите прикрепить личное изображение, нажмите на «Поменять изображение».

9.3.2 Установление чувствительности уведомления

1. Нажмите на символ установок рядом с камерой в меню камеры.
2. Нажмите на поле с голубым треугольником предупреждения в верхней части. Теперь Вы можете установить чувствительность движения/звука и лимиты сигнала температуры. Лимитные значения сигналов температуры включают: **0 - 20 °C** или **21 - 40 °C**.

Примечание

В зависимости от установок чувствительности, оповещение появится во временной шкале приложения уведомляя о том, что камера зафиксировала движение, звук или сигнал температуры.

Если Вы выберете опцию перенесенных сообщений в приложении «Монитор **iNanny**» на Вашем смартфоне или планшете, Вы будете получать уведомления даже тогда, когда приложение не открыто (т.е. на заблокированном экране).

9.4 Общие настройки

В общих настройках Вы можете установить режим часов (12 ч. / 24 ч.) и режим температуры (°C/°F). Вы также можете активировать функцию « Не беспокоить ».

1. При появлении текущего изображения передачи нажмите на логотип « Монитор iNanny » в левом верхнем углу. Появится меню камеры.
2. Нажмите на « Установки » в верхней части.
3. Для установки режима часов/режима температуры, нажмите на « Общие остановки ».
4. Для активации функции « Не беспокоить » сначала нажмите на « Не беспокоить », а затем на ВКЛ в правой части. Установите необходимое время (максимально 3 часа) при помощи передвижения пунктов.

Примечание

Когда функция « Не беспокоить » активирована, Вы не будете получать перенесенные сообщения в течение выбранного времени.

10. Эксплуатация камеры через приложение

10.1 Включение камеры



Важно

Используйте только тот сетевой штекер, который включен в комплект поставки.

- Подключите короткий конец сетевого штекера к камере.
- Подключите другой конец сетевого штекера к розетке.
- Переверните переключатель ВКЛ/ВЫКЛ в позицию « ВКЛ ». Функция света загорится синим. (Переверните переключатель ВКЛ/ВЫКЛ вниз, чтобы выключить камеру.)
- Откройте приложение « Монитор iNanny » на своем смартфоне/планшете или на веб портале на своем ПК.
- Зайдите в свой аккаунт.
- Если Вы правильно установили камеру (см. Раздел 7), изображение передачи появится на дисплее.

10.2 Добавление другой камеры

На одном аккаунте пользователя можно установить 4 камеры:

- При появлении текущего изображения передачи нажмите на логотип « Монитор iNanny » в левом верхнем углу. Появится меню камеры.
- Нажмите « Добавить камеру » в левом нижнем углу.
- Следуйте инструкциям в приложении. Как только Вы зайдете в свой аккаунт, изображение передачи подсоединенной камеры появится автоматически.

10.3 Удаление камеры

Для того, чтобы удалить камеру из аккаунта пользователя, сделайте следующее:

- Нажмите на символ  в меню той камеры, которую Вы хотите удалить.
- Нажмите на « Детали камеры ».
- Нажмите « Удалить камеру » и подтвердите.

Примечание

При этом все записи на этой камере будут необратимо удалены.

10.4 Установки аккаунта / Выход

В настройках аккаунта Вы можете, среди прочего, поменять пароль, увидеть версию приложения или выйти из аккаунта.

1. Когда Вы увидите текущие изображенные передачи, нажмите на логотип « Монитор iNanny » в левом верхнем углу. Появится меню камеры.
2. Нажмите « Аккаунт » в правом верхнем углу.
3. Для того, чтобы поменять пароль, нажмите « Поменять пароль » и следуйте инструкциям. Если Вы хотите выйти из своего аккаунта, нажмите "Выход" и подтвердите.

10.5 Функция инфракрасного ночного видения

Для того, чтобы обеспечить чистые изображения передачи на экране даже в темноте, камера автоматически активирует функцию инфракрасного видения (черно-белое изображение на дисплее).

10.6 Функция во время живой трансляции в приложении



Примечание

При нажатии на изображение передачи, появится следующее интерфейс меню. После приблизительно 10 секунд интерфейс меню снова исчезает.

Следующие функции доступны только в приложении.

1 Двусторонняя связь	3 Колыбельные
2 Фотографирование / видеозапись (только для Android)	4 Показатель температуры

10.6.1 Двусторонняя связь

1. Нажмите на символ микрофона () в дальнем левом углу.
2. Если Вы это делаете в первый раз, то появится сообщение: « Позволить доступ « Монитора iNanny » к микрофону? ». Нажмите « Да ».
3. Для активации двусторонней связи нажмите кнопку « Начать разговор ». Произнесенные Вами слова теперь можно услышать на камере. Чтобы деактивировать двустороннюю связь, снова нажмите кнопку « Начать разговор ».

10.6.2 Фотографирование / Функция видеопамати

1. Нажмите на символ камеры ()
2. Чтобы сделать фотоснимок текущего изображения передачи, нажмите кнопку камеры. Изображение хранится в папке фото на Вашем смартфоне/планшете.

Примечание

Если Вы пользуетесь устройством, Вы также можете делать местную видеозапись. Для этого нажмите на символ видео ()

10.6.3 Колыбельные

Вы можете активировать одну из пяти колыбельных, которая будет играть на камере:

1. Нажмите на символ ноты ()
2. Выберите нужную колыбельную. Колыбельная теперь будет играть на камере. Для деактивации колыбельной, нажмите на нее еще раз.

10.6.4 Показатель температуры

Нажмите на символ термометра () . Появится текущая температура окружающей среды камеры. При повторном нажатии на символ термометра () , Вы можете изменить дисплей температур с °C на °F.

10.7 Использование камеры с другими приборами

Для использования камеры с другими приборами, Вы должны использовать то же имя пользователя + пароль, что для Вашего аккаунта пользователя.

10.8 Доступ к аккаунту пользователя через портал веб сайта (ПК)

Вы можете получить доступ к аккаунту пользователя через веб портал.

Вы автоматически получите ссылку на веб портал через электронную почту после установления камеры.

Примечание

Изображение передачи и временная шкала могут отображаться только через веб портал. Другие функции/параметры настроек (такие как двусторонняя связь) могут быть недоступны.

11. Полезная информация о детском мониторе

- Если Вы используете корпус с аккумулятором, это уменьшает уровень электромагнитного загрязнения от чередующихся электрических и магнитных полей.
- Вы можете увеличить диапазон работы детского монитора, расположив камеру как можно выше около двери или окна при достаточной зарядке аккумулятора.
- Другие радиоволны могут пересекаться с передачей на детском мониторе. Поэтому не располагайте детский монитор около таких приборов, как микроволновые печи, WLAN, и т.д.
- Также существуют другие факторы, которые могут пересекаться с передачей на детском мониторе и уменьшить его диапазон: мебель, стены, дома, деревья, факторы окружающей среды (такие как туман, дождь).

12. Ремонт и чистка

Срок службы камеры и корпуса зависят от бережного обращения.

ВАЖНО

- Уберите аккумулятор из корпуса, если детский видеомонитор не используется в течении долгого времени.
- Ваш аккумулятор будет работать максимально долго, если Ваш аккумулятор будет полностью использован по крайней мере один раз в шесть месяцев. Для этого отключите корпус от розетки и полностью используйте аккумулятор при его полном использовании. Затем снова полностью зарядите аккумулятор.

- Аккумулятор будет работать максимально долго после того, как он был заряжен несколько раз, а также в зависимости от многих других факторов (степень заряда аккумулятора, температура окружающей среды, частотность заряда, и т.д.).
- Защищайте камеру и корпус от радуг, падений, пыли, химических средств, резких изменений температуры, электромагнитных полей и рядом расположенных источников тепла (печи, обогреватели).
- Очищайте камеру/корпус мягкой, сухой тряпкой. Не используйте шлифующие чистящие средства.

13. Что делать в проблематичной ситуации?



ВАЖНО Забыли пароль

Если Вы забыли пароль, нажмите на « Забыли пароль » в приложении и введите Ваш электронный адрес. Новый пароль придет на Ваш электронный адрес.

Проблема	Решение
Корпус прибора не включается.	<p>Проверьте:</p> <ul style="list-style-type: none"> • подключен ли сетевой штекер, • правильно ли вставлен аккумулятор, • заряжен ли аккумулятор, должен быть подзаряжен, или не поврежден ли он.
Акустический сигнал происходит из корпуса.	<p>Проверьте:</p> <ul style="list-style-type: none"> • не достигнут ли максимальный диапазон, • правильно ли подключен сетевой штекер камеры, • включена ли камера, • нужно ли зарядить корпус.
Корпус включен, но не воспроизводит никаких звуков.	<p>Для того, чтобы установить нужный уровень звука на корпусе, нажмите на правую или левую кнопку во время работы прибора*</p>
Корпус непроизвольно выключается	<ul style="list-style-type: none"> • Зарядите аккумулятор корпуса, • Корпус может находиться в режиме энергосбережения. Убедитесь, что режим энергосбережения выбран в меню и выключите его при необходимости
Сигнал слабый, связь прерывается, или происходят помехи.	<ul style="list-style-type: none"> • Если другой технический прибор, такой как микроволновая печь, находится между камерой и корпусом, то уберите этот технический прибор или выключите его. • Убедитесь, что другие факторы, такие как деревья или что-либо вокруг, не находятся между камерой и корпусом, и поменяйте расположение приборов до установления сигнала корпуса. • Убедитесь, что камера и корпус находятся в диапазоне максимального сигнала.

Проблема	Решение
Если установить передачу невозможно, вы можете перенастроить сигналы прибора вручную = сопряжение.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Включите камеру и корпус. 2. Удалите камеру в меню корпуса и переустановите камеру, как описано в секции «Добавить камеру» (См. Раздел 8.5).
На камере не устанавливается связь.	Выключите Ваш маршрутизатор WLAN, а затем опять включите. Снова зарегистрируйтесь.
На камере не устанавливается связь.	Убедитесь, что камера находится в диапазоне работы маршрутизатора WLAN. Если функция света мигает, то расположите камеру ближе к маршрутизатору WLAN для лучшего качества связи.
На смартфоне/планшете нет оповещающего звука.	Проверьте, активированы ли настройки сигнала.
На конечном приборе не происходит видеозапись.	Видео могут быть сохранены только на устройствах Android™.
Я не могу войти в свой аккаунт пользователя.	Удостоверьтесь в правильности Вашего имени пользователя и пароля.
Я получаю сообщение об ошибке «Ваш электронный адрес не зарегистрирован»	Убедитесь, что Вы зарегистрированы у нас. Сначала нажмите «Создать аккаунт пользователя».
Что делать, если я забыл свой пароль?	В приложении нажмите Забыли пароль и введите Ваш электронный адрес. Вы получите новый пароль на Ваш электронный адрес.
Я не получил электронную почту, хотя я использовал опцию «Забыли пароль».	<ol style="list-style-type: none"> 1. Электронное письмо может находиться в папке «Спам». Проверьте это электронное письмо в папке «Спам». 2. Вы еще не получили электронное письмо. Проверьте Вашу электронную почту еще раз через несколько минут.
Когда я пытаюсь добавить новую камеру к моему аккаунту пользователя, никаких камер не появляется	Нажмите на «Парную» кнопку камеры в течение 5 секунд и повторите попытку.
В процессе установки в последнем этапе камера не появляется. Процесс установки прерывается.	Выключите камеру, а затем опять включите. Нажмите на «Парную» кнопку до появления звукового сигнала. Подождите, пока не начнет мигать индикатор. Камера готова для процесса установки. Снова начните процесс установки для камеры.
При попытке просмотреть изображенные передачи, я получаю сообщение о необходимости обновить Firmware.	Произведите обновление Firmware. Мы время от времени обновляем приложение для постоянного улучшения функций камеры.

14. Ликвидация

Аккумуляторы должны быть ликвидированы в специально предназначенные коробки, пункты утилизации или у розничных торговцев электронной техникой. Вы по закону обязаны ликвидировать аккумуляторы.

Для сохранения безопасности окружающей среды, не ликвидируйте прибор в домашние мусорные отходы по истечении его срока эксплуатации. Ликвидируйте прибор в соответствующий местный пункт для сбора мусора или утилизации.

Ликвидируйте прибор в соответствии с директивой **ЕС - ОЭЭО (Отходы электрического и электронного оборудования)**.

При возникновении каких-либо вопросов, обратитесь в местные органы по ликвидации отходов.



15. Техническая информация

- **23** канала
- Частота **2.4 - 2.483** ГГц
- Цифровой приемник
- **2.4"** TFT-дисплей
- Инфракрасная технология
- Режим **ECO** (корпус прибора)
- Размеры камеры: **9 x 6.5 x 5.8** см
Размеры корпуса: **11.5 x 6.9 x 2.4** см
- Вес: Камера **95** г.; корпус 80 г.; аккумулятор 38 г.
- Диапазон до 300 м. с чистым изображением

Оперирование	Сетевой штекер приложен: предоставлено Ten Pao International Ltd. S005ANB0500100 (для Великобритании K) S005ANV0500100 (для Евросоюза) Вход: 100-240 В переменного тока, 50/60 Гц, 300 мА Выход: 5 В постоянного тока 1000 мА Литий-ионный аккумулятор (2100 мА)
Срок службы перезаряжаемого аккумулятора (зависит от состояния аккумулятора, температуры окружающей среды, способов и частоты подзарядки, и т.д.	Корпус: 12 часов

Мы гарантируем, что данный продукт соответствует европейской директиве **R&TTE 1999/5/ ЕС**. Для дополнительной информации, в частности Декларацию о соответствии **CE**, обратитесь по указанному адресу.



©2015 Binatone Electronics International Limited
All rights reserved.